|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **مكتب تقييس الاتصالات** |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | جنيف، 19 يناير 2015 |
| المرجع:  | **TSB Circular 136**TSB Workshops/VM | - إلى إدارات الدول الأعضاء في الات‍حاد؛- إلى أعضاء قطاع تقييس الاتصالات؛- إلى ال‍منتسبين إلى قطاع تقييس الاتصالات؛- إلى الهيئات الأكادي‍مية ال‍منضمة إلى قطاع تقييس الاتصالات |
| جهة الاتصال: | **فيجاي موري (Vijay Mauree)** |
| الهاتف: | +41 22 730 5591 |
| الفاكس: | +41 22 730 5853 |
| البريد الإلكتروني: | tsbworkshops@itu.int | **نسخة إلى:**- رؤساء ل‍جان دراسات قطاع تقييس الاتصالات ونوابهم؛- مدير مكتب تنمية الاتصالات؛- مدير مكتب الاتصالات الراديوية؛- ال‍مدير الإقليمي للمكتب الإقليمي للات‍حاد في إفريقيا، أديس أبابا؛- رؤساء مكاتب ال‍مناطق للات‍حاد في داكار وياوندي وهراري؛- البعثة الدائمة للسنغال في جنيف، سويسرا |
|  |  |  |
| الموضوع: | **ال‍منتدى الإقليمي للتقييس من أجل إفريقيا الذي ينظمه الات‍حاد،داكار، السنغال، 24 و25 مارس 2015** |

حضرات السادة والسيدات،

ت‍حية طيبة وبعد،

1 أود إفادتكم بأن الات‍حاد الدولي للاتصالات ينظم **ال‍منتدى الإقليمي للتقييس من أجل إفريقيا** يومي 24 و25 مارس 2015 في داكار، السنغال. وستتكرم هيئة تنظيم الاتصالات والبريد في السنغال (ARTP) باستضافة ال‍منتدى. وستتاح معلومات عن مكان ال‍منتدى في ال‍موقع الإلكتروني التالي لقطاع تقييس الاتصالات: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/042015/Pages/default.aspx> في الوقت ال‍مناسب.

ويرجى ملاحظة أن هيئة تنظيم الاتصالات والبريد في السنغال ستستضيف أيضاً الاجتماعات التالية للات‍حاد التي ستعقد في نفس مكان انعقاد ال‍منتدى: اجتماع الفريق الإقليمي لإفريقيا التابع للجنة الدراسات 12 ([SG12RG-AFR](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2013-2016/12/sg12rgafr/Pages/default.aspx)) في 23 مارس 2015؛ واجتماع الفريق الإقليمي لإفريقيا التابع للجنة الدراسات 5 ([SG5RG-AFR](http://www.itu.int/en/ITU-T/studygroups/2013-2016/05/sg5rgafr/Pages/default.aspx)) يومي 26 و27 مارس 2015.

وسيفتتح ال‍منتدى في اليوم الأول عند الساعة 0930. وسيبدأ تسجيل ال‍مشاركين في الساعة 0830. وستُعرض معلومات تفصيلية عن قاعات الاجتماعات على الشاشات الضوئية ال‍موجودة عند مدخل مكان الاجتماع.

2 ستجرى ال‍مناقشات باللغة الإنكليزية فقط مع توفير الترج‍مة الشفوية أيضاً بالفرنسية.

3 باب ال‍مشاركة مفتوح أمام الدول الأعضاء في الات‍حاد وأعضاء القطاع وال‍منتسبين وال‍مؤسسات الأكادي‍مية وأمام أي شخص من أي بلد عضو في الات‍حاد يرغب في ال‍مساه‍مة في العمل. ويشمل ذلك الأفراد الذين هم أيضاً أعضاء في ال‍منظمات الدولية والإقليمية والوطنية. وال‍مشاركة في ال‍منتدى م‍جانية.

4 وتشمل الأهداف الرئيسية للمنتدى، توفير أمثلة على أفضل ال‍ممارسات للبلدان النامية بشأن وضع ال‍معايير العال‍مية وبناء أساس وطني في م‍جال ال‍معايير م‍ما يعزز من كفاءة التقييس لدى البلدان النامية ويسهل من إنشاء أمانة وطنية للتقييس لتنسيق ال‍مشاركة في ل‍جان دراسات قطاع تقييس الاتصالات بالات‍حاد. كما سيناقش ال‍منتدى أنشطة التقييس ال‍جارية في ل‍جان دراسات قطاع تقييس الاتصالات التي تهم ال‍منطقة.

5 ومن بين ال‍جمهور ال‍مستهدف بهذا ال‍منتدى، الدول الأعضاء في الات‍حاد والهيئات الوطنية ال‍معنية بوضع ال‍معايير ومنظمو تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وشركات تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات ومنظمات البحوث في م‍جال تكنولوجيا ال‍معلومات والاتصالات وموردو ال‍خدمات والهيئات الأكادي‍مية.

6 وسوف يتاح مشروع برنامج ال‍منتدى في ال‍موقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات في العنوان التالي: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/042015/Pages/default.aspx>. وسيخضع هذا ال‍موقع الإلكتروني للتحديث كلما وردت معلومات جديدة أو معدلة.

7 وستتاح للمشاركين معلومات عامة من بينها معلومات بشأن الإقامة في الفنادق والنقل ومتطلبات التأشيرة في ال‍موقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/042015/Pages/default.aspx>.

8 **ال‍منح:** يسرنا أن نعلمكم أن منحتين جزئيتين ستمنحان لكل إدارة داخل منطقة إفريقيا فقط، رهناً بتوفر التمويل، وذلك لتيسير ال‍مشاركة من أقل البلدان ن‍مواً أو من البلدان النامية ذات الدخل ال‍منخفض (<http://itu.int/en/ITU-T/info/Pages/resources.aspx>) . ولا بد من اعتماد طلب ال‍منحتين من جانب الإدارة ال‍معنية في الدولة العضو في الات‍حاد. وينبغي إرسال طلبات ال‍منح (يرجى استخدام النموذج 1) إلى الات‍حاد في موعد أقصاه **9 فبراير 2015**. ويُرجى ملاحظة أن قرار تقدي‍م منحة يتوقف على معايير منها: ال‍ميزانية ال‍متاحة لدى مكتب تقييس الاتصالات؛ وال‍مساه‍مات ال‍مقدمة من مقدم الطلب إلى الاجتماع؛ والتوزيع ال‍منصف بين البلدان؛ والتوازن بين ال‍جنسين. علاوةً على ذلك، ستعطى الأفضلية ل‍مقدمي الطلبات الذين سيحضرون ج‍ميع الاجتماعات التي ستعقد في داكار من 23 إلى 27 مارس 2015.

9 ولتمكين مكتب تقييس الاتصالات من ات‍خاذ الترتيبات اللازمة ال‍متعلقة بتنظيم ال‍منتدى، أكون شاكراً لو تكرمتم بالتسجيل مباشرةً من خلال الاستمارة ال‍متاحة على ال‍موقع الإلكتروني: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/042015/Pages/default.aspx>، بأسرع ما ي‍مكن ولكن في **موعد أقصاه 9 مارس 2015. ويرجى الإحاطة علماً بأن التسجيل ال‍مسبق للمشاركين في ال‍منتديات ي‍جري *على ال‍خط* حصراً.**

10 ونود أن نذكركم بأن على مواطني بعض البلدان ال‍حصول على تأشيرة للدخول إلى السنغال وقضاء بعض الوقت فيها. **ويجب طلب التأشيرة قبل تاريخ بدء المنتدى بأربعة (4) أسابيع على الأقل**، وال‍حصول عليها من ال‍مكتب (السفارة أو القنصلية) الذي ي‍مثل السنغال في بلدكم، أو من أقرب مكتب من بلد ال‍مغادرة في حالة عدم وجود مثل هذا ال‍مكتب في بلدكم. وترد ال‍معلومات التفصيلية ال‍خاصة ب‍متطلبات التأشيرة على ال‍موقع الإلكتروني لقطاع تقييس الاتصالات.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

شاسوب لي
مدير مكتب تقييس الاتصالات

**الملحقات:** 1

ANNEX 1

(to TSB Circular 136)

**FORM 1 – FELLOWSHIP REQUEST**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **ITU-T SG 5RG-AFR and SG 12RG-AFR meetings** and **ITU Regional Standardization Forum**Dakar, Senegal 23-27 March 2015 |  |
| **Please return to:** | **ITU** **Geneva (Switzerland)** | **E-mail:** **bdtfellowships@itu.int****Tel: +41 22 730 5227****Fax: +41 22 730 5778** |
| **Request for one partial fellowship to be submitted before 9 February 2015** |
|  | Participation of women is encouraged |  |
| Registration Confirmation I.D. No:…………………………………………………………………(Note: It is imperative for fellowship holders to pre-register via the online registration form at: <http://www.itu.int/en/ITU-T/Workshops-and-Seminars/bsg/042015/Pages/default.aspx>.)Country**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Name of the Administration or Organization**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Mr / Ms  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**(family name) **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**(given name)Title: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| Address**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Tel**.: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Fax**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** E-Mail: **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**PASSPORT INFORMATION**:**Date of birth**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Nationality**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** Passport number**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Date of issue**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** In (place)**: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Valid until (date): **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_** |
| Please select your preference(which ITU will do its best to accommodate) |
|  **□ Economy class air ticket (duty station / Dakar / duty station)** **□ Daily subsistence allowance intended to cover accommodation, meals & misc. expenses** |
|  |
| **Signature of fellowship candidate:** | **Date:** |
| TO VALIDATE FELLOWSHIP REQUEST, NAME, TITLE AND SIGNATURE OF CERTIFYING OFFICIAL DESIGNATING PARTICIPANT MUST BE COMPLETED BELOW WITH OFFICIAL STAMP.N.B. IT IS IMPERATIVE THAT FELLOWS BE PRESENT FROM THE FIRST DAY TO THE END OF THE MEETING. |
| **Signature:** | **Date:** |

ITU-T\BUREAU\CIRC\136A.DOC